

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Gartenschanks oder der Gartenbox nicht zu überschreiten. Überladung kann zu strukturellen Schäden führen und die Sicherheit beeinträchtigen.	Be careful not to exceed the maximum load limit of the garden cabinet or garden box. Overloading can cause structural damage and compromise safety.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de l'armoire de jardin ou du bac de jardin. Une surcharge peut causer des dommages structurels et compromettre la sécurité.	Assicurarsi di non superare il limite di carico massimo del mobiletto da giardino o del box da giardino. Il sovraccarico può causare danni strutturali e compromettere la sicurezza.	Zorg ervoor dat u het maximale draagvermogen van de tuinkast of tuinbox niet overschrijdt. Overbelasting kan structurele schade veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen.	Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del armario de jardín o del cofre de jardín. La sobrecarga puede causar daños estructurales y comprometer la seguridad.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení zahradní skříňky nebo zahradního truhlíku. Přetížení může způsobit poškození konstrukce a ohrozit bezpečnost.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja vrtnog ormarica ili vrtnog kutije. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture i ugroziti sigurnost.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja vrtnog ormarica ili vrtnog kutije. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture i ugroziti sigurnost.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a kerti szekrény vagy a kerti doboz maximális terhelhetőségét. A túlerhelés szerkezeti károsodást okozhat, és veszélyeztetheti a biztonságot.
Überprüfen Sie, ob der Gartenschrank oder die Gartenbox wetterbeständig ist und den jeweiligen Witterungsbedingung en standhält. Vermeiden Sie die Aufstellung an Stellen, die starken Sonneneinstrahlungen, starkem Regen oder starkem Wind ausgesetzt sind, um Beschädigungen zu	Check that the garden cabinet or garden box is weatherproof and can withstand the weather conditions. Avoid placing it in places exposed to strong sunlight, heavy rain or strong wind to avoid damage.	Vérifiez si l'armoire de jardin ou le coffre de jardin est résistant aux intempéries et peut résister aux conditions météorologiques respectives. Pour éviter tout dommage, évitez de le placer dans des endroits exposés à un fort ensoleillement, à de fortes pluies ou à un vent fort.	Controlla se il mobiletto da giardino o il box da giardino sono resistenti alle intemperie e possono resistere alle rispettive condizioni di. Om schade te voorkomen, dient u het apparaat niet op plaatsen te plaatsen die zijn blootgesteld aan fel zonlicht, hevige regen of harde wind.	Controleer of de tuinkast of tuinbox weerbestendig is en bestand is tegen de intemperie en kunnen weerstand houden tegen de verschillende weersomstandigheden. Om schade te voorkomen, dient u het apparaat niet op plaatsen te plaatsen die zijn blootgesteld aan fel zonlicht, hevige regen of harde wind.	Compruebe si el mueble de jardín o el cofre de jardín son resistentes a la intemperie y pueden soportar las respectivas condiciones climáticas. Para evitar daños, evite colocarlo en lugares expuestos a luz solar intensa, lluvia intensa o viento fuerte.	Zkontrolujte, zda je zahradní skříňka nebo zahradní box odolný vůči povětrnostním vlivům a odolává příslušným povětrnostním podmínkám. Abyste předešli poškození, neumist'ujte jej na místa vystavená silnému slunečnímu záření, silnému dešti nebo silnému větru.	Provjerite je li vrtni ormarić ili vrtna kutija otporan na vremenske uvjete i može li izdržati odgovarajuće vremenske uvjete. Kako biste izbjegli oštećenja, izbjegavajte ga postavljati na mjesta izložena jakom suncu, jakoj kiši ili jakom vjetru.	Provjerite je li vrtni ormarić ili vrtna kutija otporan na vremenske uvjete i može li izdržati odgovarajuće vremenske uvjete. Kako biste izbjegli oštećenja, izbjegavajte ga postavljati na mjesta izložena jakom suncu, jakoj kiši ili jakom vjetru.	Ellenőrizze, hogy a kerti szekrény vagy kerti doboz időjárásálló-e és ellenáll-e az adott időjárási viszonyoknak. A sérülések elkerülése érdekében ne helyezze erős napfények, heves esőnek vagy erős szélnek kitett helyre.
Lagern Sie keine entzündlichen oder brennbaren Materialien in der Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, do not store flammable or combustible materials near heat sources or open flames.	Pour éviter les risques d'incendie, ne stockez pas de matériaux inflammables ou combustibles à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.	Per evitare rischi di incendio, non conservare materiali infiammabili o combustibili vicino a fonti di calore o fiamme libere.	Om brandgevaar te voorkomen, mag u geen ontvlambare of brandbare materialen opslaan in de buurt van warmtebronnen of open vuur.	Para evitar riesgos de incendio, no almacenar materiales inflamables o combustibles cerca de fuentes de calor o llamas abiertas.	Abyste předešli nebezpečí požáru, neskladujte hořlavé materiály v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte skladištitи zapaljive ili zapaljive materijale u blizini izvora topline ili otvorenog plamena.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte skladištitи zapaljive ili zapaljive materijale u blizini izvora topline ili otvorenog plamena.	tűzveszély elkerülése érdekében ne tároljon gyúlékony vagy éghető anyagokat hőforrások vagy nyílt láng közelében.
Halten Sie das Kunststoffgerätehaus fern von offenen Flammen, Grills und anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep the plastic tool shed away from open flames, grills and other heat sources to avoid the risk of fire.	Gardez l'abri à outils en plastique à l'écart des flammes nues, des grills et autres sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere la cassetta per attrezzi in plastica lontana da fiamme libere, griglie e altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio.	Houd het plastic gereedschap uit de buurt van open vuur, grills en andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga el cobertizo para herramientas de plástico alejado de llamas abiertas, parrillas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.	Plastovou kůlnu na nářadí udržujte mimo dosah otevřeného ohně, grilů a jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.	Držite plastičnu kućicu za alat dalje od otvorenog plamena, roštilja i drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	Lopo za plastično orodje hranite proc od odprtega ognja, žarov in drugih virov topote, da preprečite nevarnost požara.	A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag szerszámkatrát nyílt lángtól, rácsoktól és egyéb hőforrásoktól.
Lagern Sie keine leicht entzündlichen Materialien im Gerätehaus.	Do not store any easily flammable materials in the tool shed.	Ne stockez pas de matériaux hautement inflammables dans la remise à outils.	Non conservare materiali altamente infiammabili nel capannone degli attrezzi.	Bewaar geen licht ontvlambare materialen in de gereedschapsschuur.	No almacene materiales fácilmente inflamables en el cobertizo para herramientas.	V kúlně na nářadí neskladujte vysoce hořlavé materiály.	Nemojte skladištitи lako zapaljive materijale u spremištu za alat.	V shrambi za orodje ne shranjujte lahko vnetljivih materialov.	Ne tároljon erősen gyúlékony anyagokat a szerszámkatrásban.
Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit der Regale und anderer Aufbewahrungseinrichtungen im Gerätehaus.	Do not exceed the maximum load capacity of shelves and other storage facilities in the tool shed.	Ne dépassez pas la capacité de charge maximale des étagères et autres équipements de stockage du cabanon.	Non superare la capacità di carico massima degli scaffali e delle altre attrezzature di stoccaggio nel capannone.	Overschrijdt het maximale draagvermogen van de planken en andere opbergmiddelen in de schuur niet.	No excede la capacidad de carga máxima de los estantes y otros equipos de almacenamiento del cobertizo.	Nepřekračujte maximální nosnost polici a dalšího skladovacího zařízení v kůlně.	Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost polici i druge opreme za skladistenje u šupi.	Ne prekoračite najveće nosilnosti polic in druge opreme za shranjevanje v lopi.	Ne lépje túl a polcok és egyéb tárolóeszközök maximális terhelhetőségét a fészerben.
Stellen Sie schwere Gegenstände auf den Boden und nicht auf die Regale.	Place heavy objects on the floor and not on the shelves.	Placez les objets lourds sur le sol et non sur les étagères.	Posiziona gli oggetti pesanti sul pavimento e non sugli scaffali.	Plaats zware voorwerpen op de vloer en niet op de planken.	Coloque los objetos pesados en el suelo y no en los estantes.	Těžké předměty umístěte na podlahu a ne na police.	Stavite teške predmete na pod, a ne na police.	Težke predmete postavite na tla in ne na police.	A nehéz tárgyakat a padlóra helyezze, ne a polcakra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Kunststoffgerätehaus ist für den Außenbereich geeignet, jedoch kann extreme Witterung (z. B. starker Schnee, Hagel) die Struktur beeinträchtigen.	The plastic tool shed is suitable for outdoor use, but extreme weather conditions (e.g. heavy snow, hail) can affect the structure.	L'abri à outils en plastique convient à une utilisation en extérieur, mais des conditions météorologiques extrêmes (par exemple fortes chutes de neige, grêle) peuvent affecter la structure.	La cassetta per gli attrezzi in plastica è adatta per l'uso all'aperto, ma condizioni meteorologiche estreme (ad esempio forti nevicate, grandine) possono compromettere la struttura.	De kunststof gereedschapsschuur is geschikt voor gebruik buitenhuis, maar extreme weersomstandigheden (bijvoorbeeld hevige sneeuwval, hagel) kunnen de constructie aantasten.	El cobertizo para herramientas de plástico es adecuado para uso en exteriores, pero las condiciones climáticas extremas (por ejemplo, fuertes nevadas, granizo) pueden afectar la estructura.	Plastová kůlna na nářadí je vhodná pro venkovní použití, ale extrémní počasí (např. silný sníh, kroupy) může ovlivnit konstrukci.	Plastična kućica za alat prikladna je za vanjsku upotrebu, ali ekstremni vremenski uvjeti (npr. jak snijeg, tuča) mogu utjecati na strukturu.	Plastična lopa za orodje je prverna za uporabo na prostem, vendar lahko ekstremno vreme (npr. močno sneženje, toča) vpliva na strukturo.	A műanyag szerszámkamra alkalmás kültéri használatra, de szélőséges időjárás (pl. nagy hó, jégeső) befolyásolhatja a szerkezetet.
Entfernen Sie regelmäßig Schnee von Dach und Wänden, um Schäden zu vermeiden.	Remove snow from roofs and walls regularly to avoid damage.	Déneigez régulièrement le toit et les murs pour éviter tout dommage.	Rimuovere regolarmente la neve dal tetto e dalle pareti per evitare danni.	Verwijder regelmatig sneeuw van het dak en de muren om schade te voorkomen.	Retire periódicamente la nieve del techo y las paredes para evitar daños.	Pravidelně odstraňujte sníh ze střechy a stěn, abyste předešli poškození.	Redovito uklanjajte snieg s krova i zidova kako biste sprječili oštećenja.	Redno odstranjujte sneg s strehe in sten, da preprečite poškodbe.	Rendszeresen távolítsa el a havat a tetőről és a falakról a sérülések elkerülése érdekében.
Montieren Sie das Gerätehaus gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.	Assemble the tool shed according to the instructions in the supplied manual.	Assemblez le hangar selon les instructions du manuel d'instructions inclus.	Assemblare il capannone secondo le istruzioni nel manuale di istruzioni incluso.	Zet de schuur in elkaar volgens de instructies in de meegeleverde handleiding.	Monte el cobertizo según las instrucciones del manual de instrucciones incluido.	Sestavte kůlnu podle pokynů v přiloženém návodu.	Sastavite kućicu prema uputama u priloženom priručniku s uputama.	Lopo sestavite v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili.	Szerelje össze a fészert a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint.
Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind und dass das Gerätehaus auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht.	Make sure that all parts are properly secured and that the shed is on a flat, stable surface.	Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées et que la remise se trouve sur une surface plane et stable.	Assicurati che tutte le parti siano fissate correttamente e che il capannone sia su una superficie piana e stabile.	Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn bevestigd en dat de schuur op een vlakke, stabiele ondergrond staat.	Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente fijadas y de que el cobertizo esté sobre una superficie plana y estable.	Ujistěte se, že jsou všechny díly správně připevněny a že kůlna stojí na rovném a stabilním povrchu.	Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno pritrjeni in da je lopa na ravni, stabilni površini.	Prepričajte se, da so vsi deli pravilno pritrjeni in da je lopa na ravni, stabilni površini.	Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van rögzítve, és a fészer sima, stabil felületen van.
Klettern oder steigen Sie nicht auf das Dach des Gerätehauses.	Do not climb or ascend onto the roof of the tool shed.	Ne grimpez pas et ne montez pas sur le toit du hangar.	Non arrampicarsi o salire sul tetto del capannone.	Klim of klim niet op het dak van de schuur.	No trepe ni se suba al techo del cobertizo.	Nestoupejte ani nelezte na střechu kůlny.	Nemojte se penjati ili penjati na krov šupe.	Ne plezajte in ne plezajte na streho lope.	Ne mássz fel vagy mássz fel a fészer tetejére.
Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt im oder um das Gerätehaus spielen.	Make sure that children do not play unsupervised in or around the tool shed.	Assurez-vous que les enfants ne jouent pas sans surveillance dans ou autour de la remise à outils.	Assicurarsi che i bambini non giochino senza sorveglianza dentro o intorno alla rimessa degli attrezzi.	Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht in of rond de gereedschapsschuur spelen.	Asegúrese de que los niños no jueguen sin supervisión dentro o alrededor del cobertizo para herramientas.	Zajistěte, aby si děti nehrály bez dozoru v kůlně na nářadí nebo kolem ní.	Pazite da se djeca ne igraju bez nadzora u ili oko spremišta za alat.	Prepričajte se, da se otroci ne igrajo brez nadzora v ali okoli skladišča za orodje.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak felügyelet nélkül a szerszámkamrában vagy a körül.
Kunststoff kann durch UV-Strahlung spröde werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerätehaus UV-beständig ist, oder berücksichtigen Sie eine regelmäßige Überprüfung des Materials.	Plastic can become brittle due to UV radiation. Make sure the shed is UV resistant or consider checking the material regularly.	Le plastique peut devenir cassant à cause des rayons UV. Assurez-vous que l'abri est résistant aux UV ou envisagez de vérifier régulièrement le matériau.	La plastica può diventare fragile a causa dei raggi UV. Assicurati che il capannone sia resistente ai raggi UV o valuta la possibilità di controllare regolarmente il materiale.	Kunststof kan bros worden door UV-straling. Zorg ervoor dat de schuur UV-bestendig is of overweeg om het materiaal regelmatig te controleren.	El plástico puede volverse quebradizo debido a la radiación ultravioleta. Asegúrese de que el cobertizo sea resistente a los rayos UV o considere revisar el material con regularidad.	Plast může vlivem UV záření zkřehnout. Ujistěte se, že bouda je odolná vůči UV záření, nebo zvažte pravidelnou kontrolu materiálu.	Plastika može postati lomljiva zbog UV zračenja. Provjerite je li šupa otporna na UV zračenje ili razmislite o redovitoj provjeri materijala.	Plastika lahko postane krhka zaradi UV sevanja. Prepričajte se, da je lopa odporna na UV žarke ali razmislite o rednem preverjanju materiala.	A műanyag az UV sugárzás hatására törékenyé válhat. Győződjön meg arról, hogy a fészer UV-álló, vagy fontolja meg az anyag rendszeres ellenőrzését.
Halten Sie das Gerätehaus verschlossen, um unbefugten Zugriff und Diebstahl zu vermeiden.	Keep the tool shed locked to prevent unauthorized access and theft.	Gardez la remise à outils verrouillée pour empêcher tout accès non autorisé et tout vol.	Mantenere la rimessa degli attrezzi chiusa a chiave per evitare accessi non autorizzati e furti.	Houd de gereedschapsschuur afgesloten om ongeoorloofde toegang en diefstal te voorkomen.	Mantenga el cobertizo de herramientas cerrado con llave para evitar el acceso no autorizado y el robo.	Udržuje kůlnu na nářadí uzamčenou, abyste zabránili neoprávněnému přístupu a krádeži.	Držite spremište za alat zaključano kako biste sprječili neovlašteni pristup i krađi.	Lopa za orodje naj bo zaklenjena, da preprečite nepooblaščen dostop in krajo.	Tartsa zárva a szerszámkamrát, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést és a lopást.
Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, besonders wenn Sie Chemikalien oder brennbare Materialien lagern.	Ensure adequate ventilation, especially when storing chemicals or flammable materials.	Assurer une ventilation adéquate, en particulier lors du stockage de produits chimiques ou de matériaux inflammables.	Garantire un'adeguata ventilazione, soprattutto quando si conservano prodotti chimici o materiali infiammabili.	Zorg voor voldoende ventilatie, vooral bij het opslaan van chemicaliën of brandbare materialen.	Asegure una ventilación adecuada, especialmente cuando almacene productos químicos o materiales inflamables.	Zajistěte dostatečné větrání, zejména při skladování chemikálií nebo hořlavých materiálů.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju, posebno kada skladištitе kemikalije ili zapaljive materijale.	Zagotovite ustrezno prezračevanje, zlasti pri shranjevanju kemikalij ali vnetljivih materialov.	Gondoskodjon megfelelő szellőzésről, különösen vegyszerek vagy gyúlékony anyagok tárolásakor.
Lagern Sie keine Materialien, die giftige Dämpfe freisetzen, in einem unzureichend belüfteten Gerätehaus.	Do not store materials that emit toxic fumes in an inadequately ventilated tool shed.	Ne stockez pas les matériaux dégagent des vapeurs toxiques dans un hangar insuffisamment ventilé.	Non conservare materiali che rilasciano fumi tossici in un capannone non adeguatamente ventilato.	Bewaar materialen waarbij giftige dampen vrijkommen niet in een onvoldoende geventileerde schuur.	No almacenar materiales que liberen vapores tóxicos en un cobertizo con ventilación inadecuada.	Neskladujte materiály, které uvolňují toxické výpary v nedostatečně větraném přístřešku.	Nemojte skladišiti materijale koji ispuštaju otrovne pare u neadekvatno ventiliranom spremištu.	Materialov, ki sproščajo strupene hlapa, ne shranjuje v neustrezno prezračevani lopi.	Ne tároljon mérgező gőzöket kibocsátó anyagokat nem megfelelően szellőzött fészerben.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verankern Sie das Gerätehaus sicher am Boden, um zu verhindern, dass es bei starkem Wind umgestoßen oder weggeweht wird.	Anchor the shed securely to the ground to prevent it from being knocked over or blown away in strong winds.	Ancrez solidement le hangar au sol pour éviter qu'il ne soit renversé ou emporté par des vents violents.	Ancorare saldamente il capannone al terreno per evitare che venga rovesciato o portato via dal vento forte.	Veranker de schuur stevig in de grond om te voorkomen dat deze bij harde wind omvalt of wegwaait.	Ancle el cobertizo de forma segura al suelo para evitar que lo derriben o lo lleven los vientos fuertes.	Přistřešek bezpečně ukotvěte k zemi, abyste zabránili jeho převrácení nebo odfouknutí při silném větru.	Sigurno pričvrstite šupu za tlo kako je ne bi prevrnula ili otpuhao jak vjetar.	Lopo varno priridite na tla, da preprečite, da bi jo močan veter prevmil ali odpihnil.	Rögzítse biztonságosan a fészert a talajhoz, nehogy felboruljon vagy elfújja erős szélben.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen und reparieren Sie diese umgehend, um die Lebensdauer des Gerätehauses zu verlängern.	Check regularly for cracks or other damage and repair them promptly to extend the life of the shed.	Vérifiez régulièrement les fissures ou autres dommages et réparez-les rapidement pour prolonger la durée de vie du cabanon.	Controllare regolarmente la presenza di crepe o altri danni e ripararli tempestivamente per prolungare la durata del capannone.	Controleer regelmatig op scheuren of andere schade en repareer deze onmiddellijk om de levensduur van de schuur te verlengen.	Compruebe periódicamente si hay grietas u otros daños y repárelos rápidamente para prolongar la vida útil del cobertizo.	Pravidelně kontrolujte praskliny nebo jiné poškození a neprodleně je opravte, abyste prodloužili životnost kůlny.	Redovito provjeravajte ima li pukotina ili drugih oštećenja i odmah ih popravite kako biste produžili vijek trajanja šupe.	Redno preverjajte razpoke ali druge poškodbe in jih nemudoma popravite, da podaljšate življensko dobo lope.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések vagy egyéb sérülések, és haladéktalanul javítsa ki azokat, hogy meghosszabbítsa a fészer élettartamát.